



Congratulations on your rugged, reliable new Troy-Bilt®.*

Parts/Warranty Supplement / Piezas/Garantía Suplemento / Pièces/Garantie Supplément

Models/ Modelos/ Modèles

TB30B & TB30T

Customer Support/ Servicio de atención al cliente/ Service à la clientèle

For machines needing service or parts replacement please contact your local Authorized Service Center or the Customer Support Department before attempting to return the machine.

If you have difficulty assembling this product, have questions regarding the controls, operation or maintenance of this machine, want to order replacement parts/ attachments/accessories, or want to view an online How-To video; you can seek help from the experts. Have your full model number and serial number ready. Choose from the options below.

Por favor, NO devuelva la máquina al minorista o distribuidor sin ponerse en contacto primero con el Departamento de Atención al Cliente.

En caso de tener problemas para ensamblar este producto o de tener dudas con respecto a los controles, el funcionamiento o el mantenimiento de esta máquina, si desea pedir piezas/aditamentos/accesorios o si desea ver un video instructivo en línea; puede solicitar la ayuda de expertos. Debe tener a mano el número de modelo y el número de serie completos. Seleccione una de las opciones siguientes.

Communiquez avec votre concessionnaire ou notre service à la clientèle avant de retourner l'appareil pour réparation au détaillant ou au concessionnaire qui vous l'a vendu.

Nos techniciens peuvent vous aider si vous avez des questions concernant les commandes, le fonctionnement ou l'entretien de votre produit, si vous voulez commander des pièces de rechange ou des accessoires ou si vous désirez visionner des vidéos sur l'entretien et l'emploi de votre produit. Veuillez avoir votre numéro de modèle et votre numéro de série en main. Pour nous contacter.

USA

- ◇ Web: www.troybilt.com/equipment/troybilt
- ◇ Phone/ Teléfono/ Téléphone: (800) 828-5500
- ◇ Mail/ Correo/ Courrier: Troy-Bilt LLC • P.O. Box 361131
Cleveland, OH • 44136-0019

CANADA

- ◇ Web: www.troybilt.com/ca
- ◇ Phone/ Teléfono/ Téléphone: 1 800 668 1238
- ◇ Mail/ Correo/ Courrier: Troy-Bilt LLC • B.P. 1386
Kitchener, ON • N2G 4J1

Replacement Parts/ Piezas de Repuesto/ Pièces de rechange

| Part Number/ Numero de pieza/ Numéro de pièce | Packaged Part No./ N° de pieza empaquetada/ Pièce emballée n°. | Description/ Descripción/ Description |
|---|--|--|
| 954-05001 | 490-501-Y065 | Deck Belt/ Cinturón de Paseo/ Courroie de plateau de coupe |
| 954-05040 | 490-501-Y087 | Upper Drive Belt/ Correa de transmisión superior/ Courroie de l'entraînement du haut |
| 954-04331 | 490-501-Y057 | Lower Drive Belt/ Correa de transmisión inferior/ Courroie de l'entraînement plus bas |
| 942-04385 | 490-110-Y135 | Blade/ Lámina/ Lame |
| 725P17136 | | AGM Battery/ Batería AGM/ Batterie AGM |
| 951-12179C | | Fuel Tank Cap/ Tapa del combustible/ Capuchon d'essence |
| 925-1745A | | Key/ Llave/ Clé |
| 634-04726 | | Complete Front Wheel, 13 x 5 x 6/ Neumáticos (delantero), 13 x 5 x 6/ Ensemble de roue avant, 13 x 5 x 6 |
| 734-04640 | | Tire, 13 x 5 x 6/ Neumático, 13 x 5 x 6/ Pneu, 13 x 5 x 6 |



Form No./ Formulario n°/ Formulaire n°. 769-26684A
(August 25, 2023/ 25 de agosto de 2023/ 25 août 2023)

Papers are easy to lose. Register your product at troybilt.com/register and you can easily download a replacement manual or find parts for your product. MTD LLC, P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019.

Los papeles se pierden fácilmente. Registre su producto en troybilt.com/register y podrá descargar fácilmente un manual de repuestos o encontrar las piezas para su producto. MTD LLC, P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019.

Les documents papier peuvent se perdre facilement. Visitez www.troybilt.ca/fr/registration et enregistrez votre produit. Vous pourrez télécharger le manuel de l'utilisateur ou trouver les pièces.
MTD Products LLC, P.O. Box 361131 Cleveland, Ohio 44136-0019.



Congratulations on your rugged, reliable new Troy-Bilt®.*

Replacement Parts, continued/ Piezas de Repuesto, continúa/ Pièces de rechange, continué

| Part Number/ Número de pieza/ Numéro de pièce | Packaged Part No./ N° de pieza empaquetada/ Pièce emballée n°. | Description/ Descripción/ Description |
|---|--|---|
| 634-0139 | | Complete Rear Wheel, 16 x 6.5 x 8/ Neumático (delanteros), 16 x 6.5 x 8/ Ensemble de roue arrière, 16 x 6.5 x 8 |
| 734-04641 | | Tire, 16 x 6.5 x 8/ Neumático, 16 x 6.5 x 8/ Pneu, 16 x 6.5 x 8 |
| 634-04174 | | Rear Rim Assembly/ Montaje de la llanta trasera/ Assemblage de la jante arrière |
| 946-04829B | | Throttle/Choke Control Cable (TB30B)/ Cable de control del regulador/cebador (TB30B)/ Câble de l'obturateur/commande du starter (TB30B) |
| 946-05049A | | Throttle Control Cable (TB30T)/ Cable de control del regulador (TB30T)/ Câble de l'obturateur (TB30T) |
| 731-13549 | | Discharge Chute Assembly/ Asamblea de Tolva de Descarga/ Goulotte d'éjection latérale |
| 918-04822B | 490-130-M002 | Spindle Assembly/ Conjunto del husillo/ Fusée de plateau de coupe |

Attachments & Accessories / Aditamentos y accesorios / Accessoires et équipement annexe

| Part No./ Número de pieza/ N°. de pièce | Description/ Descripción/ Description |
|---|--|
| 19A30014OEM | Bagger/ Embolsadora/ Bac récupérateur double |
| 19A30013OEM | Mulch Kit/ Kit de abono/ Ensemble de déchetage |
| 19B40026OEM | EZ Stow Hauler/ Cargador EZ Stow/ Remorque EZ Stow |

*Felicitaciones por su nuevo Troy-Bilt® robusto y confiable./
Félicitations pour votre nouveau Troy-Bilt®, robuste et fiable.



Papers are easy to lose. Register your product at troybilt.com/register and you can easily download a replacement manual or find parts for your product. MTD LLC, P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019.

Los papeles se pierden fácilmente. Registre su producto en troybilt.com/register y podrá descargar fácilmente un manual de repuestos o encontrar las piezas para su producto. MTD LLC, P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019.

Les documents papier peuvent se perdre facilement. Visitez www.troybilt.ca/fr/registration et enregistrez votre produit. Vous pourrez télécharger le manuel de l'utilisateur ou trouver les pièces.
MTD Products LLC, P.O. Box 361131 Cleveland, Ohio 44136-0019.

TROY-BILT LLC -- LIMITED WARRANTY

The limited warranty set forth herein is given by Troy-Bilt LLC with respect to a new Troy-Bilt® product (hereinafter "Product") purchased and used in the United States and/or Canada to the Initial Purchaser (as defined herein). This limited warranty does not cover Emission Control Systems and is not a Federal Emission Control Warranty Statement, as defined by U.S. federal law. Please refer to the Federal Emission Control Warranty Statement in the operator's manual for warranties covering Emission Control Systems.

Scope of the Limited Warranty

Troy-Bilt LLC warrants that the Product (except with regard to the components and circumstances defined below as "Exclusions") will be free from defects in materials and workmanship during the Warranty Period, as defined below. For purposes of this limited warranty, the "Initial Purchaser" is the first person/company to purchase this new Product from an authorized Troy-Bilt dealer, distributor, and/or retailer of such products, including a party for whom said Product was purchased as a gift. This limited warranty is non-transferrable. During the Warranty Period, Troy-Bilt LLC will, at its option, either repair or replace any original part that is covered by this limited warranty and is determined to be defective in workmanship or material. "Commercial Use" shall be defined as any commercial, professional, agricultural, institutional, or income-producing use of the Product. Product shall not be warranted for Commercial Use unless so designated in the Additional Warranty Notes.

| Troy-Bilt LLC® Warranty Information | |
|---|------------------------|
| Handheld Product | Warranty Period |
| Chainsaws, Cultivators, Brushcutters, Blowers, Trimmers, Edgers, Hedgers, Pole Saws | 2 year * |
| 51cc Backpack Blower , Troy-Bilt XP Products | 3 year * |
| Wheeled Chore Product | Warranty Period |
| Chipper-Shredder Vacuums, Lawn Edgers, Wheeled-String Trimmers, Front Tine Tillers, Rear Tine Tillers | 2 year |
| Battery Powered Mower Product | Warranty Period |
| Riding Mowers, Troy-Bilt XP – TB30E XP | 3 year |
| Riding Mowers, Troy-Bilt XP – SUPER BRONCO 42E XP | 3 year |
| Zero-Turns - Troy-Bilt XP – Mustang Z42E XP | 3 year |
| Gas Powered Mower Product | Warranty Period |
| Riding Mowers, Troy-Bilt – TB30, PONY, BRONCO | 2 year † |
| Riding Mowers, Troy-Bilt XP – SUPER BRONCO XP | 3 year |
| Walk-Behinds- Troy-Bilt | 2 year † |
| Walk-Behinds – Troy-Bilt XP, 28" Wide-Area Walk-Behinds | 3 year |
| Zero-Turns - Mustang, Mustang XP | 3 year |
| Snow Product | Warranty Period |
| Single, Two, and Three Stage | 3 year |

| Additional Warranty Notes |
|---|
| * Handheld Products - Limited Commercial Use Warranty: Handheld products – 90 days. |
| † FOR PRODUCT SOLD IN CANADA ONLY: Riding mowers TB30, Pony, and Bronco models are covered by a three (3) year product warranty; Troy-Bilt non-XP walk-behind mowers are covered by a three (3) year product warranty. |
| Lead-Acid and AGM Batteries: Are covered by a one (1) year prorated limited warranty against defects in material and workmanship, with 100% replacement during the first three (3) months, from the date of original purchase by the Initial Purchaser. After three (3) months, the battery replacement credit is based on the months remaining in the twelve (12) month period, dating back to the date of original purchase by the Initial Purchaser. Any replacement battery will be warranted only for the remainder of the original warranty period. |
| Frames: The frame, chassis, and front axle on all Super Bronco XP's are covered for "Residential Use" by a five (5) year limited warranty. The frame on all Zero-Turn Mustang products shall be warranted against defects in material and workmanship for the lifetime of the product, namely for as long as it is owned by its Initial Purchaser or the party for whom it was originally purchased as a gift, or seven (7) years from the date of its initial sale to an Initial Purchaser, whichever comes first. |
| Mowing Decks: 1) Troy-Bilt LLC warrants the mowing decks under the warranty of the product it came with unless otherwise stated. 2) When so equipped, the optional fabricated cutting deck shell (excluding wear parts, etc. thereon) shall be warranted against defects in material and workmanship for the lifetime of the product, namely for as long as it is owned by its Initial Purchaser or the party for whom it was originally purchased as a gift, or seven (7) years from the date of its initial sale to an Initial Purchaser, whichever comes first. |
| Snow Blowers: Two Stage Arctic Storm and all Three-Stage - Auger gear boxes have a five (5) year limited warranty. When so equipped, the polymer discharge chute shall be warranted against defects in material and workmanship for the lifetime of the product, namely for as long as it is owned by its Initial Purchaser or the party for whom it was originally purchased as a gift, or seven (7) years from the date of its initial sale to an Initial Purchaser, whichever comes first. |
| Tillers: When so equipped, the bronze gear transmission shall be warranted against defects in material and workmanship for the lifetime of the product, namely for as long as it is owned by its Initial Purchaser or the party for whom it was originally purchased as a gift, or seven (7) years from the date of its initial sale to an Initial Purchaser, whichever comes first. |
| Attachments/Accessories: Please refer to warranty with Operator's Manual. |

The limited warranty is non-transferrable

How to Get Service Under This Limited Warranty

In order to qualify for the limited warranty, as set forth herein, the repairs made under this warranty must be performed by an authorized Troy-Bilt service provider. To locate a Troy-Bilt service provider, contact your authorized Troy-Bilt dealer, distributor, or retailer, or contact Troy-Bilt LLC at P.O. Box 368023, Cleveland, Ohio 44136-0019, or call 1-877-282-8684, or log on to our Website at www.troybilt.com. For Canada, contact MTD Products Limited, 97 Kent Ave, Kitchener, ON N2G 3R2, or call 1-800-668-1238, or log on to our Website at www.troybilt.ca. This limited product warranty is provided by Troy-Bilt LLC and is the only product warranty provided by Troy-Bilt LLC for the Product. A COPY OF YOUR SALES RECEIPT IS REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE.

What This Limited Warranty Does Not Cover

This limited warranty does not cover the following (the "Exclusions"):

1. Product purchased outside of the United States or Canada.
2. Emission Control Systems. These items are subject to a separate warranty under the applicable Federal Emission Control Warranty Statement. Please refer to the applicable Federal Emission Control Warranty Statement for terms and conditions relating to Emission Control Systems.
3. Damage due to lack of maintenance and/or improper maintenance, as described in the operator's manual.
4. Normal wear and tear resulting from use of the Product.
5. Normal Wear Parts (as defined herein) are warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of thirty (30) days from the date of original purchase by the Initial Purchaser for residential use, and for 30 days or 100 hours (whichever occurs first) for Product used commercially. Depending on Product, Normal Wear Parts include, but are not limited to items such as: belts, blades, blade adapters, grass bags, rider deck wheels, seats, shave plates, skid shoes, tines, filters, nozzles, hoses, O-rings, spray guns, wands, tires, spark plugs, fuses, bump knobs, outer spools, cutting line, inner belts, starter pulley, starter rope, drive belts, saw chains, guide bars, and other consumable items.
6. Use of the product that is not consistent with the intended use thereof, as described in the operating instructions, including, but not limited to, abuse, misuse and/or neglect of the Product, or any use inconsistent with and/or non-compliant with instructions contained in the Operator's Manual. This includes operation in sandy and/or corrosive environments.
7. Any Product that has been altered or modified in a manner not consistent with the original design of the Product or in a manner not approved by Troy-Bilt LLC.
8. Paint repairs or replacements for defective paint (including materials and application) are covered for a period of three (3) months.
9. Wheel rims (when so equipped) are covered for a period of three (3) months for manufacturing defects.

This warranty does not cover, and Troy-Bilt LLC disclaims any responsibility for, matters including, but not limited to, the following:

1. Loss of time or loss of use of the Product.
2. Transportation costs and other expenses incurred in connection with the transport of the Product to and from the authorized Troy-Bilt service provider.
3. Any loss or damage to other equipment or personal items.
4. Damages caused by improper maintenance or the use of other than the specified fuel, oil, or lubricants, as approved in the operator's manual.
5. Damage resulting from the installation or use of any accessory or part not approved by Troy-Bilt LLC for use with the Product.

Limitations

1. THERE ARE NO IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO WARRANTY SHALL APPLY AFTER THE APPLICABLE WARRANTY PERIOD, AS SET FORTH ABOVE, AS TO THE PARTS AS IDENTIFIED. NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTY, WHETHER WRITTEN OR ORAL, EXCEPT AS MENTIONED ABOVE, GIVEN BY ANY PERSON OR ENTITY, INCLUDING A DEALER OR RETAILER, WITH RESPECT TO ANY, PRODUCT SHALL BIND Troy-Bilt LLC. DURING THE WARRANTY PERIOD, THE EXCLUSIVE REMEDY IS REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PART, AS SET FORTH ABOVE. (SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.)
2. THE PROVISIONS, AS SET FORTH HEREIN, PROVIDE THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY ARISING FROM THE SALE. Troy-Bilt LLC SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, FOR TRANSPORTATION OR FOR RELATED EXPENSES, OR FOR RENTAL EXPENSES TO TEMPORARILY REPLACE A WARRANTED PRODUCT. (SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.)
3. IN NO EVENT SHALL RECOVERY OF ANY KIND BE GREATER THAN THE AMOUNT OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT SOLD. ALTERATION OF THE SAFETY FEATURES OF THE PRODUCT SHALL VOID THIS LIMITED WARRANTY. YOU ASSUME THE RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE, OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY, AND/OR TO OTHERS AND THEIR PROPERTY, ARISING OUT OF THE USE OR MISUSE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT.
4. This limited warranty extends to the Initial Purchaser only and, except as otherwise stated herein, the applicable Warranty Period will begin on the original date of purchase of the Product. In the event that the original date of purchase of the Product is indeterminable, then the Warranty Period shall be established as beginning on the Product's date of manufacture, as determined by Troy-Bilt LLC, and ending six (6) months after the applicable Product Warranty Period, as defined above. In no event shall a Product's warranty extend beyond the applicable Warranty Period.

How State Law Relates to This Warranty

This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

TROY-BILT LLC -- GARANTÍA LIMITADA

La presente garantía limitada que se extiende en el presente documento es otorgada por Troy-Bilt LLC en relación a un nuevo producto Troy-Bilt® (en adelante, "Producto") adquirido y utilizado en los Estados Unidos y/o Canadá al Comprador Inicial (como se define en este documento). La presente garantía limitada no cubre los Sistemas de control de emisiones y no constituye una Declaración de garantía del control de las emisiones federal, según lo definido por las leyes federales de los Estados Unidos. Consulte la Declaración de garantía de control de emisiones federal que se incluye en el manual del operador para conocer las garantías que cubren los Sistemas de control de emisiones.

Alcance de la Garantía Limitada

Troy-Bilt LLC garantiza que el Producto (excepto en lo que respecta a los componentes y circunstancias definidos a continuación como "Exclusiones") estará libre de defectos en los materiales y la mano de obra durante el Período de Garantía, como se define a continuación. Para los propósitos de esta garantía limitada, el "Comprador Inicial" es la primera persona/empresa en adquirir este Producto nuevo de un representante, distribuidor y/o minorista Troy-Bilt autorizado de estos productos, incluido un tercero para quien se haya comprado el mencionado producto como regalo. Esta garantía limitada no es transferible. Durante el Período de Garantía, Troy-Bilt LLC reparará o reemplazará, a su juicio, cualquier pieza original cubierta por la presente garantía limitada y que se determine que presenta algún defecto en la mano de obra o los materiales. Por "Uso comercial" se entiende cualquier uso comercial, profesional, agrícola, institucional o generador de ingresos de dicho Producto. No se garantiza el Producto para Uso comercial a menos que así se designe en las Notas adicionales a la Garantía.

| Información sobre la Garantía de Troy-Bilt LLC® | |
|---|----------------------------|
| Producto de mano | Período de Garantía |
| Motosierras, Cultivadoras, Desbrosadoras, Sopladores, Recortadoras, Bordeadoras, Recortadoras de setos, Sierras de pértiga | 2 años * |
| Sopladora de mochila de 51cc, Productos Troy-Bilt XP | 3 años * |
| Producto para jardín con ruedas | Período de Garantía |
| Cortadoras trituradoras aspiradoras, Bordeadoras de césped, Orilladoras con ruedas, Cultivadoras de dientes frontales, Cultivadoras de dientes traseros | 2 años |
| Cortadora de césped a batería | Período de Garantía |
| Tractores cortacésped, Troy-Bilt XP – TB30E XP | 3 años |
| Tractores cortacésped, Troy-Bilt XP – SUPER BRONCO 42E XP | 3 años |
| Cortadoras de césped de radio de giro cero (Zero-Turn) - Troy-Bilt XP – Mustang Z42E XP | 3 años |
| Cortadora de césped a gasolina | Período de Garantía |
| Tractores cortacésped, Troy-Bilt – TB30, PONY, BRONCO | 2 años † |
| Tractores cortacésped, Troy-Bilt XP – SUPER BRONCO XP | 3 años |
| Cortadoras de césped de empuje – Troy-Bilt | 2 años † |
| Cortadoras de césped de empuje – Troy-Bilt XP, Cortadoras de empuje de superficie amplia de 28" | 3 años |
| Cortadoras de césped de radio de giro cero (Zero-Turn) – Mustang, Mustang XP | 3 años |
| Producto para nieve | Período de Garantía |
| Una, dos y tres etapas | 3 años |

| Notas adicionales de la garantía |
|--|
| * Productos de mano - Garantía Limitada de Uso Comercial: Productos de mano – 90 días. |
| † PARA PRODUCTOS QUE SE VENDEN EN CANADÁ ÚNICAMENTE: Los tractores cortacésped modelos TB30, Pony y Bronco están cubiertos por una garantía de producto de tres (3) años; Las cortadoras de césped de empuje Troy-Bilt no XP están cubiertas por una garantía del producto de tres (3) años. |
| Baterías de plomo-ácido y AGM: Tienen una garantía de un año pro-rateado limitada a la garantía en contra de los defectos en materiales y mano de obra, reemplazando el 100% durante los primeros tres (3) meses a partir de la fecha original de compra del Comprador inicial. Tras tres (3) meses, el crédito de la batería de reemplazo se basa en los meses restantes a doce (12) meses de periodo que datan desde la fecha de la compra original por el Comprador inicial. Cualquier reemplazo de batería será garantizado únicamente por el resto del periodo de garantía original. |
| Bastidores: El bastidor, el chasis y el eje delantero de todos los modelos Super Bronco XP están cubiertos por una garantía limitada de cinco (5) años para "Uso residencial". El bastidor en todos los productos Zero-Turn Mustang estarán garantizados contra defectos en los materiales y la mano de obra durante la vida útil del producto, es decir, mientras sea propiedad de su Comprador inicial o la parte para la cual se compró originalmente como regalo, o siete (7) años desde la fecha de su venta inicial a un comprador inicial, lo que ocurra primero. |
| Plataformas de corte: 1) Troy-Bilt LLC garantiza las cubiertas de corte bajo la garantía del producto con el que vinieron, a menos que se indique lo contrario. 2) Cuando el producto esté equipado con la carcasa de la plataforma de corte fabricada opcional (excluidas las piezas de desgaste, etc.), esta estará garantizada contra defectos en los materiales y la mano de obra durante la vida útil del producto, es decir, mientras sea propiedad de su Comprador inicial o la parte para la cual se compró originalmente como regalo, o siete (7) años desde la fecha de su venta inicial a un comprador inicial, lo que ocurra primero. |
| Sopladores de Nieve: Arctic Storm de dos etapas y todas las cajas de engranajes de barrena de tres etapas tienen una garantía limitada de cinco (5) años. Cuando el producto esté equipado con el canal de descarga de polímero, este estará garantizado contra defectos en los materiales y la mano de obra durante la vida útil del producto, es decir, mientras sea propiedad de su Comprador inicial o la parte para la cual se compró originalmente como regalo, o siete (7) años desde la fecha de su venta inicial a un comprador inicial, lo que ocurra primero. |
| Cultivadoras: Cuando el producto esté equipado con la transmisión de engranajes de bronce, esta estará garantizada contra defectos en los materiales y la mano de obra durante la vida útil del producto, es decir, mientras sea propiedad de su Comprador inicial o la parte para la cual se compró originalmente como regalo, o siete (7) años desde la fecha de su venta inicial a un comprador inicial, lo que ocurra primero. |
| Accesorios/complementos: Por favor, consulte la garantía con el manual del operador. |

La garantía limitada no es transferible

Cómo obtener servicios de reparación bajo la presente garantía limitada

A fin de reunir los requisitos para la garantía limitada según lo establecido en el presente documento, las reparaciones realizadas conforme a esta garantía debe llevarlas a cabo un proveedor de reparaciones y mantenimiento Troy-Bilt autorizado. Para ubicar a un proveedor de reparaciones y mantenimiento de Troy-Bilt autorizado o comuníquese con Troy-Bilt LLC por correo escribiendo a P.O. Box 368023, Cleveland, Ohio 44136-0019, o telefónicamente llamando al 1-877-282-8684, o inicie sesión en nuestro sitio web en www.troybilt.com. En Canada, contactese con MTD Products Limited, 97 Kent Ave, Kitchener, ON N2G 3R2, o llame al 1-800-668-1238, o inicie sesión en nuestro sitio web en www.troybilt.ca. Esta garantía limitada del producto está proporcionada por Troy-Bilt LLC y es la única garantía provista por Troy-Bilt LLC para el Producto. DEBERÁ PRESENTAR COPIA DEL COMPROBANTE DE VENTA PARA OBTENER EL SERVICIO DE LA GARANTÍA.

Lo que esta Garantía limitada no cubre.

La presente garantía limitada no cubre lo siguiente (las "Exclusiones"):

1. Productos adquiridos fuera del territorio de los Estados Unidos o Canadá.
2. Sistemas de control de emisiones. Dichos artículos están sujetos a una garantía por separado en virtud de la declaración de la garantía de control de emisiones federal vigente. Consulte la declaración de la garantía de control de emisiones federal vigente para conocer los términos y las condiciones relativos a los sistemas de control de emisiones.
3. Daños producidos por falta de mantenimiento y/o un mantenimiento inadecuado, según se describe en el manual del operador.
4. El desgaste normal resultante de usar el Producto.
5. Las Piezas de Desgaste Normal (como se las define aquí) tienen la garantía de estar libres de defectos de mano de obra y materiales por un periodo de treinta (30) días desde la fecha de compra original por parte del Comprador inicial para uso residencial, y de 30 días o 100 horas (lo que ocurra primero) para el uso comercial del Producto. Dependiendo del producto, las partes normales desechables incluyen, pero no están limitadas a objetos tales como: correas, cuchillas, adaptadores de cuchilla, bolsas de césped, ruedas de plataforma de montable, asientos, placas de raspado, zapatas antideslizantes, dientes, filtros, boquillas, mangueras, juntas tóricas, gatillos rociadores, varillas, bujías, fusibles, perillas de impacto, bobinas exteriores, hilo de corte, carretes interiores, polea de arranque, cuerdas de arranque, correas de transmisión, motosierras, barras de guía y otros artículos consumibles.
6. El uso del Producto de manera no acorde al uso previsto para el mismo, como se describe en las instrucciones operativas, incluyendo, sin limitación, abuso, uso indebido y/o descuido del Producto o todo uso que no se compadezca y/o no cumpla con las instrucciones que figuran en el manual del operador. Esto incluye la operación en ambientes arenosos y/o corrosivos.
7. Todo Producto que haya sido alterado o modificado de alguna manera que no se compadezca con el diseño original del Producto o de alguna manera no aprobada por Troy-Bilt LLC.
8. Las reparaciones en concepto de pintura o los reemplazos por defectos en la pintura (que incluyen los materiales y la aplicación) están cubiertos por un período de tres (3) meses.
9. Las llantas de las ruedas (cuando están equipadas) están cubiertas durante un período de tres (3) meses por defectos de fabricación.

La presente garantía no cubre y Troy-Bilt LLC rechaza todo tipo de responsabilidad respecto a:

1. Pérdida de tiempo o pérdida de uso del Producto.
2. Costos de transporte y otros gastos incurridos en relación con el transporte del Producto desde y hacia el proveedor de reparaciones y mantenimiento Cub Cadet autorizado.
3. Cualquier pérdida o daño a otros equipos o elementos personales.
4. Daños ocasionados por mantenimiento inadecuado o el uso de combustible, aceite o lubricantes que no fueran los especificados, según lo aprobado en el manual del operador.
5. Daño resultante de la instalación o el uso de cualquier accesorio o pieza no aprobados por Troy-Bilt LLC para utilizar con el Producto.

Limitaciones:

1. NO EXISTEN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A TÍTULO DE EJEMPLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. NINGUNA GARANTÍA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA APLICABLE SEGÚN LO ESTABLECIDO ANTERIORMENTE CON RESPECTO A LAS PIEZAS IDENTIFICADAS. NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA, YA SEA ORAL O ESCRITA, EXCEPTO LA MENCIONADA ANTERIORMENTE, OTORGADA POR PERSONAS FÍSICAS O JURÍDICAS, INCLUIDOS LOS DISTRIBUIDORES O MINORISTAS RESPECTO DE CUALQUIER PRODUCTO, VINCULARÁ A Troy-Bilt LLC. DURANTE EL PERÍODO DE GARANTÍA, EL RECURSO EXCLUSIVO ES LA REPARACIÓN O LA SUSTITUCIÓN DE LA PIEZA DEFECTUOSA, SEGÚN LO ESTABLECIDO ANTERIORMENTE. (ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE EN SU CASO).
2. LAS DISPOSICIONES ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO PREVEN EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO QUE SURGE DE LA VENTA. CUB CADET LLC NO SE HARÁ RESPONSABLE DE LAS PÉRDIDAS O LOS DAÑOS INDIRECTOS O EMERGENTES, INCLUIDOS A TÍTULO DE EJEMPLO, GASTOS DE TRANSPORTE O RELACIONADOS, O GASTOS DE ARRENDAMIENTO PARA REEMPLAZAR TRANSITORIAMENTE UN PRODUCTO CUBIERTO POR LA GARANTÍA. (ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE EN SU CASO).
3. EN NINGÚN CASO SE OBTENDRÁ UNA COMPENSACIÓN MAYOR AL MONTO DE COMPRA DEL PRODUCTO VENDIDO. LA ALTERACIÓN DE LAS CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO ANULARÁN ESTA GARANTÍA LIMITADA. USTED ASUME EL RIESGO Y LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS O LESIONES A USTED Y A SU PROPIEDAD Y/O A TERCEROS Y SUS BIENES DERIVADOS DEL USO O MAL USO O LA INCAPACIDAD PARA USAR EL PRODUCTO
4. Esta garantía limitada se extiende solo al Comprador Inicial y, salvo que se indique lo contrario en este documento, el Período de Garantía aplicable comenzará en la fecha original de compra del Producto. En caso de que la fecha original de compra del Producto fuese indeterminable, se establecerá que el período de garantía comenzará a partir de la fecha de fabricación, según lo determine Troy-Bilt LLC, and ending six (6) months after the applicable Product Warranty Period, as defined above. In no event shall a Product's warranty extend beyond the applicable Warranty Period.
5. y finalizará seis (6) meses después del Período de Garantía del Producto, según lo definido anteriormente. En ningún caso la garantía del producto se extenderá más allá del periodo de garantía aplicable.

Relación de la ley estatal con esta garantía

Esta garantía limitada le confiere derechos legales específicos, y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.

TROY-BILT LLC -- GARANTIE LIMITÉE

La garantie limitée détaillée ci-dessous est offerte par Troy-Bilt LLC pour un moteur neuf Troy-Bilt® (ci-après désigné « produit ») acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada par l'acheteur initial (tel que défini ci-après). Cette garantie limitée ne couvre pas les systèmes de contrôle des émissions et ne constitue pas une déclaration de garantie selon les normes fédérales en matière de contrôle des émissions au sens de la loi fédérale des États-Unis. Veuillez vous reporter à la déclaration de garantie selon les normes fédérales en matière de contrôle des émissions du manuel de l'utilisateur pour plus de détails concernant la garantie relative aux systèmes de contrôle des émissions.

Conditions de la garantie limitée

La garantie limitée détaillée ci-dessous est offerte par Troy-Bilt LLC pour un moteur neuf Troy-Bilt® (ci-après désigné « produit ») acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada par l'acheteur initial (tel que défini ci-après). Cette garantie limitée ne couvre pas les systèmes de contrôle des émissions et ne constitue pas une déclaration de garantie selon les normes fédérales en matière de contrôle des émissions au sens de la loi fédérale des États-Unis. Veuillez vous reporter à la déclaration de garantie selon les normes fédérales en matière de contrôle des émissions du manuel de l'utilisateur pour plus de détails concernant la garantie relative aux systèmes de contrôle des émissions. En outre, la présente garantie limitée ne couvre pas le moteur ; veuillez vous reporter à la garantie du moteur qui accompagne ce produit.

| Informations sur la garantie Troy-Bilt LLC® | |
|--|---------------------|
| Produits portatifs | Période de garantie |
| CScies à chaînes, motobineuses, débroussailluse, souffleurs, coupe-herbes, coupe-bordures, taille-haies, scies à long manche | 2 ans * |
| Souffleur à dos 51cc, Produits Troy-Bilt XP | 3 ans * |
| Produits d'entretien sur roues | Période de garantie |
| Broyeuse-déchiqueteuses avec aspirateur, coupe-bordures, tondeuses à fil, motoculteur à dents avant, motoculteur à dents arrière | 2 ans |
| Tondeuses à batterie | Période de garantie |
| Tracteurs Troy-Bilt XP – TB30E XP | 3 ans |
| Tracteurs Troy-Bilt XP – SUPER BRONCO 42E XP | 3 ans |
| Tondeuses à rayon de braquage zéro – Troy-Bilt XP – Mustang Z42E XP | 3 ans |
| Tondeuses à essence | Période de garantie |
| Tracteurs Troy-Bilt – TB30 PONY BRONCO | 2 ans † |
| Tracteurs Troy-Bilt XP – SUPER BRONCO | 3 ans |
| Tondeuses poussées Troy-Bilt | 2 ans † |
| Tondeuses poussées – Tondeuses poussées Troy-Bilt XP à grande superficie de 28 po | 3 ans |
| Tondeuses à rayon de braquage zéro Mustang XP | 3 ans |
| Souffleuses à neige | Période de garantie |
| À une phase, à deux phases et à trois phases | 3 ans |

| Notes additionnelles |
|--|
| * Produits portatifs - Garantie limitée pour usage à des fins commerciales : Produits portatifs – 90 jours. |
| † POUR LES PRODUITS VENDUS AU CANADA : Les tracteurs TB30, Pony et Bronco sont couverts par une garantie produit de trois (3) ans ; les tondeuses poussées Troy-Bilt autres que les XP sont couvertes par une garantie produit de trois (3) ans. |
| Batteries au plomb et AGM : Les batteries bénéficient d'une garantie limitée d'un (1) an, calculé au prorata, contre tout défaut de fabrication et de matériaux, et seront remplacées au cours des trois (3) premiers mois à compter de la date d'achat originale par l'acheteur initial. Après ces trois (3) mois, la valeur de remplacement de la batterie sera calculée selon le nombre de mois restants de la période de douze (12) mois suivant la date originale d'achat. Toute batterie remplacée est garantie pour le solde de la période de garantie originale. |
| Châssis : Le cadre, le châssis et l'essieu avant de tous les Super Bronco XP sont couverts par une garantie limitée de cinq (5) ans (usage domestique). Le cadre de tous les produits à rayon de braquage zéro Mustang est garantie contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant la durée de vie du produit, à savoir aussi longtemps qu'il appartient à son acheteur initial ou à la partie pour laquelle il a été acheté à l'origine en tant que cadeau, ou sept (7) ans à compter de la date originale de vente à l'acheteur initial, selon la première éventualité. |
| Plateaux de coupe : 1) Sauf indications contraires, Troy-Bilt LLC garantit les plateaux de coupe en vertu de la garantie du produit fourni. 2) Lorsque le produit en est équipé, la coque du plateau de coupe fabriqué en option (à l'exclusion des pièces d'usure normale, etc.) est garantie contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant la durée de vie du produit, à savoir aussi longtemps qu'il appartient à son acheteur initial ou à la partie pour laquelle il a été acheté à l'origine en tant que cadeau, ou sept (7) ans à compter de la date originale de vente à l'acheteur initial, selon la première éventualité. |
| Souffleuses à neige : Les boîtiers d'engrenages de tarière à deux phases Arctic Storm et tous ceux à trois phases sont couverts par une garantie limitée de cinq (5) ans. 2) Lorsque le produit en est équipé, la goulotte prolongée en polymère est garantie contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant la durée de vie du produit, à savoir aussi longtemps qu'il appartient à son acheteur initial ou à la partie pour laquelle il a été acheté à l'origine en tant que cadeau, ou sept (7) ans à compter de la date originale de vente à l'acheteur initial, selon la première éventualité. |
| Motoculteurs : 2) Lorsque le produit en est équipé, la transmission à engrenage en bronze est garantie contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant la durée de vie du produit, à savoir aussi longtemps qu'il appartient à son acheteur initial ou à la partie pour laquelle il a été acheté à l'origine en tant que cadeau, ou sept (7) ans à compter de la date originale de vente à l'acheteur initial, selon la première éventualité. |
| Accessoires : Veuillez vous reporter à la garantie figurant dans le manuel de l'utilisateur. |

Cette garantie limitée n'est pas transférable

Pour se prévaloir de la garantie limitée

Pour que la garantie limitée s'applique, telle que définie dans les présentes, les réparations au titre de la garantie doivent être effectuées par un centre de service Troy-Bilt. Pour trouver un centre de service Troy-Bilt aux États-Unis, contactez votre concessionnaire, distributeur ou détaillant Troy-Bilt agréé ou écrivez à Troy-Bilt LLC at P.O. Box 368023, Cleveland, Ohio 44136-0019, appelez au 1-877-282-8684, ou visitez notre site Web au www.troybilt.com. Au Canada, écrivez à MTD Products Limited, 97 Kent Ave, Kitchener, ON N2G 3R2, or call 1-800-668-1238, ou visitez notre site Web au www.troybilt.ca. Cette garantie limitée est offerte par Troy-Bilt LLC. Il s'agit de la seule garantie de produit offerte par Troy-Bilt LLC pour cet appareil. UNE COPIE DE LA FACTURE ORIGINALE DOIT ÊTRE PRÉSENTÉE POUR BÉNÉFICIER D'UN SERVICE DANS LE CADRE DE LA GARANTIE.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

Cette garantie limitée ne couvre pas (les « exclusions ») :

1. Les produits achetés dans un pays autre que les États-Unis ou le Canada.
2. Les dispositifs anti-pollution. Ces éléments sont couverts par une garantie distincte, la déclaration de garantie selon les normes fédérales en matière de contrôle des émissions. Veuillez consulter la déclaration de garantie selon les normes fédérales en matière de contrôle des émissions pour plus d'informations.
3. Les dommages dus à un manque d'entretien ou un entretien inadéquat, comme indiqué dans le manuel de l'utilisateur.
4. L'usure normale résultant de l'utilisation du produit.
5. Les pièces d'usure normale (telles que définies aux présentes) sont garanties exemptes de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de trente (30) jours à compter de la date originale d'achat par l'acheteur initial pour un usage résidentiel, et pour 30 jours ou 100 heures (selon la première éventualité) pour un produit à usage commercial. Selon le produit, ces pièces d'usure comprennent, sans s'y limiter : courroies, lames, adaptateurs de lame, sacs à herbe, roues de plateau de coupe, sièges, lames de raclage, patins, dents, filtres, buses, boyaux, joints toriques, pistolets de pulvérisation, lances d'arrosage, pneus, bougies, fusibles, boutons, bobines extérieures, monofilaments, courroies intérieures, poulies démarreur, cordes de démarrage, courroies d'entraînement, chaînes de scie à chaîne, guide-chaînes et autres articles consommables.
6. L'utilisation du produit qui n'est pas compatible avec l'utilisation prévue d'un tel produit, comme décrit dans les instructions d'utilisation, y compris et sans en exclure d'autres, l'abus, le mauvais usage ou la négligence du produit, toute utilisation incompatible ou non conforme aux instructions comprises dans le manuel de l'utilisateur. Ceci inclut leur utilisation dans des environnements sableux ou corrosifs.
7. Tout produit qui a été altéré ou modifié d'une manière non conforme à la conception d'origine du produit ou d'une manière non approuvée par Troy-Bilt LLC.
8. La réfection de la peinture ou le remplacement de pièces pour cause de peinture défectueuse (y compris les matériaux et l'application) sont couverts pendant une période de trois (3) mois.
9. Les jantes (si équipé) sont couvertes pour une période de trois (3) mois contre les défauts de fabrication.

Cette garantie ne couvre pas, et Troy-Bilt LLC décline toute responsabilité pour ce qui suit, y compris mais sans s'y limiter :

1. La perte de temps ou la perte d'usage du produit.
2. Les frais de transport et les autres dépenses engagées concernant le transport du produit au centre de service Troy-Bilt agréé (aller et retour).
3. Toute perte ou tout dommage à d'autres équipements ou aux biens personnels.
4. Tout dommage causé par un entretien inadéquat ou l'utilisation d'essence, d'huile ou de lubrifiant autre que le type spécifié dans le manuel de l'utilisateur.
5. Les dommages résultant de l'installation ou l'usage d'une pièce ou d'un accessoire non approuvés par LLC utilisés avec le produit.

Limites

1. IL N'Y A AUCUNE GARANTIE IMPLICITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE PRÉCISE POUR UN OBJECTIF PARTICULIER. AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUE APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS QUANT AUX PIÈCES IDENTIFIÉES. AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE, MISE À PART LA GARANTIE DÉCRITE CI-DESSUS, QU'ELLE SOIT ÉCRITE OU ORALE, DONNÉE PAR TOUTE PERSONNE OU TOUTE ENTREPRISE, Y COMPRIS LE CONCESSIONNAIRE OU LE DÉTAILLANT, À L'ÉGARD DE TOUT PRODUIT, N'ENGAGE Troy-Bilt LLC. PENDANT LA PÉRIODE COUVERTE PAR LA GARANTIE, LE SEUL RECOURS SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE LA PIÈCE DÉFECTUEUSE COMME STIPULÉ CI-DESSUS. (CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS UNE LIMITE À LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE. PAR CONSÉQUENT, LA LIMITE CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.)
1. LES STIPULATIONS ÉNONCÉES DANS CETTE GARANTIE CONSTITUENT LE SEUL ET UNIQUE RECOURS AUX TERMES DE LA VENTE. Troy-Bilt LLC NE PEUT PAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE POUR TOUTE PERTE OU TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU IMMATÉRIEL COMPRENANT, SANS S'Y LIMITER, LES FRAIS DE TRANSPORT OU LES FRAIS CONNEXES OU LES FRAIS DE LOCATION POUR REMPLACER TEMPORAIREMENT UN PRODUIT SOUS GARANTIE. (CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU IMMATÉRIELS. PAR CONSÉQUENT, LES EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.)
2. EN AUCUN CAS, LE MONTANT DE REMBOURSEMENT OU DE REMPLACEMENT NE SAURAIT ÊTRE SUPÉRIEUR À CELUI DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. TOUTE MODIFICATION DES DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ RENDRA LA GARANTIE NULLE ET NON AVENUE. L'UTILISATEUR ASSUME TOUT RISQUE ET TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE PERTE, DE DOMMAGE MATÉRIEL OU DE BLESSURE RÉSULTANT DE L'UTILISATION, DE L'UTILISATION INCORRECTE DU PRODUIT OU DE L'INCAPACITÉ DE L'UTILISER.
1. Cette garantie limitée n'est offerte qu'à l'acheteur initial et, à l'exception des exclusions telles que définies ci-après, la période de garantie applicable débute à la date d'achat du produit. Advenant qu'il est impossible de déterminer la date d'achat originale du produit, alors la période de garantie sera établie au début de la période de fabrication du produit, tel qu'il a été établi par Troy-Bilt LLC, et se terminant six (6) mois après la période de garantie du produit, telle que définie précédemment. Une garantie de produit ne peut, en aucun cas, être prolongée une fois que la période de garantie a pris fin.

Lois locales et cette garantie

Cette garantie limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits, qui varient selon les États ou les provinces.